

Liedlijst gecombineerde diensten

De Taakgroep Toerusting van het interkerkelijk Dovenpastoraat (IDP) kreeg de vraag een lijst te publiceren met liederen die geschikt zijn voor gecombineerde diensten.

De aanleiding voor die vraag is dat mensen veel liederen niet of minder geschikt vinden door bijvoorbeeld: verouderde taal, lange zinnen, abstracte taal, metaforen die niet duidelijk zijn.

Het opstellen van een uitgebreide lijst met geschikte liederen is niet haalbaar. Er zijn teveel kerken met verschillende culturen en wensen of vereisten. Er zijn ook teveel verschillende bundels en teveel liederen van muziekgroepen.

We kunnen wel aangeven welke punten van belang zijn bij de liedkeus.

We kunnen ook suggesties geven hoe minder geschikte liederen meer geschikt te maken.

We kunnen ook een beperkte lijst aanleveren met liederen die volgens ons geschikt zijn.

Waar moet je op letten bij de liedkeus voor gecombineerde diensten?

- Is de taal van het lied hedendaags Nederlands?
- Worden abstracte en ingewikkelde woorden vermeden?
- Is het gebruik van metaforen beperkt, of is meteen duidelijk wat bedoeld wordt?
- Is de tekst van het lied logisch opgebouwd?
- Zijn de liederen concreet?
- Bij een lied op film is ondertiteling altijd nodig, ook als het een Nederlandstalig lied is.

Wat kun je doen om minder geschikte liederen meer geschikt te maken?

- Soms staan er in een lied slechts een paar moeilijk te begrijpen woorden. Dan kan de voorganger in zijn diaprojectie een * bij het woord zetten, en de betekenis ernaast vermelden.
- De voorganger vervangt in zijn PowerPoint in het lied zelf een woord door een duidelijker woord. Of hij kan een zin voor de duidelijkheid net iets anders opbouwen. Dat vraagt wel dat je rekening houdt met de vorm en rijm van het lied.
- Van een aantal liederen bestaan hertalingen of bewerkingen die geschikt zijn.
- Een voorganger kan ook zelf hertalingen van liederen maken of gebruiken als die geschikter zijn.
- Check welke ruimte er binnen een kerk is om liederen aan te passen.

Zie ook het draaiboek voor diensten met gebaren: <https://www.doofenkerk.nl/wp-content/uploads/2016/04/Draaiboek-dovendiensten-2016.pdf>

We hopen dat deze tips u helpen om vanuit het bestaande repertoire geschikte liederen te vinden, of liederen geschikt te maken.

Hieronder vindt u een aantal voorbeelden van liederen die u in gecombineerde diensten kunt gebruiken. Bij sommige zal hier en daar een woord verduidelijkt moeten worden.

I Lieder met gebaren NGT of NmG:

Er zijn meerdere liederen met gebaren via YouTube beschikbaar.

*De EO heeft 20 liederen van 'Nederland Zingt' met gebaren op zijn YouTube kanaal gezet.

<https://www.youtube.com/playlist?list=PLOR6Y01KabutwtNzuF08JkFtoVArKCVWw>

Een deel van die liederen staat onder in de lijst vermeldt.

*Ellen Both heeft veel christelijke liederen getolkt in NmG. Zie: <https://ellenboth.nl/>

En: <https://www.youtube.com/playlist?list=PLFI3Ky9eYvE4iM3r3v4QWT3lenjcU6KWS>

Deze liederen mogen vrij in kerkdiensten gebruikt worden.

Let er s.v.p. op de ondertiteling aan te zetten.

II Lieder uit kerkelijk bundels en liederen van Sela: (zonder gebaren)

De liederen zijn gerangschikt volgens het kerkelijk jaar en op thema.

Advent

Een engel zegt Maria aan. Gereformeerd Kerkboek 2017 Gez.187. (Idem 2006 Gez.77.)

https://kerkliewiki.nl/Een_engel_zegt_Maria_aan

<https://vwout.nl/bijbel/show.php?geschrift=HB&tekst=gk&page=77>

Kerst

Weet jij waarom Jezus hier op aarde kwam? Gereformeerd Kerkboek 2006 Gez.85.

<https://vwout.nl/bijbel/show.php?geschrift=KO&tekst=gk&page=85>

<https://www.youtube.com/watch?v=XgXSTtaubOc>

Maria was met Jozef. Hemelhoog, Hemelhoog 144

https://kerkliewiki.nl/Maria_was_met_Jozef

Wij trekken in een lange stoet. Liedboek 2013 Lied 506

https://kerkliewiki.nl/Wij_trekken_in_een_lange_stoet

<https://www.sela.nl/liederen/111/wij-trekken-in-een-lange-stoet.html>

Welkom, Here Jezus. Liedboek 2013 Lied 476 hertaling. (bewerking van: Nu zijt wellekome).

<https://www.keesdouwesmit.nl/liederen-en-gebeden/nu-zijt-wellekome-liedboek-1973-gezang-145-hertaling/>

In het licht. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/114/in-het-licht.html>

<https://www.youtube.com/watch?v=L2TFIkHugVE>

Tijd vóór Pasen

Jezus, leven van mijn leven Op Toonhoogte 100

Hij kwam bij ons heel gewoon. Opwekking 268

U stierf voor mij. Opwekking 480

Zie, hoe Jezus daar loopt in Jeruzalem. Opwekking 614

Zie, de dag breekt aan. Opwekking 657

Lam van God. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/67/agnus-dei.html>

Via Dolorosa. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/70/via-dolorosa.html>

Zie hoe Jezus lijdt voor mij. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/7/zie-hoe-jezus-lijdt-voor-mij.html>

Pasen

Omdat Hij leeft. Opwekking 47

Jezus, Hij kwam om ons leven te geven. Opwekking 580

Goedemorgen, eerste van de dagen. Liedboek 1973 Gez.221 hertaling

<https://www.keesdouwesmit.nl/liederen-en-gebeden/wees-gegroot-gij-eerste-van-de-dagen-gezang-221/>

Hemelvaart

Al heeft Hij ons verlaten. Liedboek 2013 Lied 663

[https://kerkliewiki.nl/Al heeft Hij ons verlaten](https://kerkliewiki.nl/Al_heeft_Hij_ons_verlaten)

<https://petrus.protestantsekerk.nl/artikel/al-heeft-hij-ons-verlaten/>

Een grote hogepriester. Hemelhoog 219

[https://kerkliewiki.nl/Een grote hogepriester](https://kerkliewiki.nl/Een_grote_hogepriester)

[https://www.gezangboek.nl/Een grote Hogepriester.html](https://www.gezangboek.nl/Een_grote_Hogepriester.html)

Wij knielen voor uw zetel neer. Gereformeerd Kerkboek 2017 Gez.211

[https://www.gezangboek.nl/Wij knielen voor Uw zetel neer.html](https://www.gezangboek.nl/Wij_knielen_voor_Uw_zetel_neer.html)

Majesteit. Opw.181

Pinksteren

In vuur en vlam zet ons de Geest. Gereformeerd kerkboek 2006 Gez.105

[https://kerkliewiki.nl/In vuur en vlam zet ons de Geest](https://kerkliewiki.nl/In_vuur_en_vlam_zet_ons_de_Geest)

<https://vwout.nl/bijbel/show.php?geschrift=HC&tekst=gk&page=105>

Geest van hierboven, leer ons geloven. Liedboek 2013 675

[https://kerkliewiki.nl/Geest van hierboven](https://kerkliewiki.nl/Geest_van_hierboven)

[https://www.gezangboek.nl/Geest van hierboven.html](https://www.gezangboek.nl/Geest_van_hierboven.html)

Geest van waarheid en genade. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/224/geest-van-waarheid-en-genade.html>

Doop, belijdenis, avondmaal

Doop. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/76/doop.html>

Ik zal er zijn. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/103/ik-zal-er-zijn.html>

Belijdenis. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/52/belijdenis.html>

In ons hart geboren. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/170/in-ons-hart-geboren.html>

Vreugde van mijn hart. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/145/vreugde-van-mijn-hart.html>

Aan uw tafel. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/68/aan-uw-tafel.html>

Avondmaal. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/12/avondmaal.html>

Samen eten wij. Sela

<https://www.sela.nl/liederen/155/samen-eten-wij-.html>